GRADE 11 • O/L

FIRST TERM ENGLISH LITERATURE

STUDENT PRACTICE BOOK

Five prescribed works • bilingual support • vocabulary • 35 lessons • worksheets • four original mock papers

Indika Mallawarachchi | International Examination Trainer | English Language Educator

www.englishwithasmile.lk • info@englishwithasmile.lk

SYLLABUS BASIS: NIE proposed Grade 11 Term 1 breakdown (2015 syllabus). Check current school instructions for a local term-test variation.

TEXT RIGHTS: These notes explain, paraphrase and analyse the prescribed works; they do not reproduce or translate whole copyrighted poems or the play. Read the corresponding section in the authorised anthology before the commentary.

Your 80+ learning route

Learn each work in this order: simple meaning → Sinhala support → new words → important ideas → practice questions → timed examination. Answer in your OWN English. A target is not a guaranteed mark.

Literary devices made easy

Theme — main idea of the text | ප්‍රධාන අදහස | Example: The main idea concerns freedom.

Simile — comparison with like/as | වගේ/මෙන් උපමා | Example: Her voice was like rain.

Metaphor — direct imaginative comparison | රූපකය | Example: Homework became a mountain.

Symbol — a thing with a larger meaning | සංකේතය | Example: An open door can suggest opportunity.

Imagery — language making a picture or sensation | චිත්තරූප | Example: The cold wind touched my face.

Contrast — showing clear differences | ප්‍රතිවිරෝධය | Example: A bright room beside a dark room.

Irony — gap between expectation and reality | උපහාසය | Example: A sign marked QUIET falls noisily.

Tone — speaker's attitude | ස්වරය / ආකල්පය | Example: The speaker sounds angry.

Repetition — words or ideas used again | පුනරාවර්තනය | Example: The idea of waiting returns.

Stage direction — instruction about acting or movement | වේදිකා උපදෙස් | Example: [She walks slowly to the door.]

UNIT 1 | I Know Why the Caged Bird Sings

Maya Angelou • Poetry

Exam focus: How does the contrast between the two birds communicate injustice?

Section-by-section meaning | කොටසෙන් කොටස තේරුම

Section 1: The free bird

The free bird moves through the open air and enjoys space and opportunity. Its movement suggests an easy kind of freedom.

නිදහස් කුරුල්ලා විවෘත අහසේ නිදහසේ ගමන් කරයි. එයින් අවස්ථා සහ නිදහස හිමි අයගේ ජීවිතය නිරූපණය වේ.

Section 2: The trapped bird

The bird inside the cage cannot travel freely. Its anger and injured condition suggest the painful limits imposed on oppressed people.

කූඩුවේ සිටින කුරුල්ලාට නිදහසේ යා නොහැක. එහි කෝපය සහ සීමා වී ඇති තත්ත්වය පීඩිත ජනතාවගේ දුක පෙන්වයි.

Section 3: The song

Although it cannot fly away, the trapped bird sings. The song expresses both suffering and a continuing desire for freedom.

පියාඹා යා නොහැකි වුවත් එය ගායනා කරයි. ඒ ගීතයෙන් දුකත් නිදහස සඳහා ඇති නොනැසෙන ආශාවත් පෙන්වයි.

Section 4: The repeated contrast

The poem returns to the different experiences of the two birds. Repetition keeps inequality and the demand for freedom in the reader's mind.

කුරුල්ලන් දෙදෙනාගේ වෙනස් අත්දැකීම් නැවත ඉදිරිපත් වේ. පුනරාවර්තනය අසමානතාව හා නිදහස ඉල්ලීම මතකයේ තබයි.

New-word vocabulary | නව වචන

Word	Simple English meaning	සිංහල තේරුම
oppression	unfair control	පීඩනය
privilege	special advantage	විශේෂ වරප්‍රසාදය
yearn	want very strongly	දැඩිව ආශා කරනවා
liberty	freedom	නිදහස
confine	keep within limits	සීමා කරනවා
rage	great anger	දැඩි කෝපය
inequality	lack of equal treatment	අසමානතාව
resistance	refusal to surrender	ප්‍රතිරෝධය

Themes | තේමා

- freedom versus oppression
- inequality and injustice
- hope and resistance

Writer's methods | රචකයා භාවිත කරන ක්‍රම

- extended metaphor: birds represent human social positions
- contrast: free movement versus restriction
- repetition: the desire for freedom returns

Model of a strong explanation

Angelou presents the birds as contrasting images of opportunity and restriction. This matters because readers are asked to think about freedom versus oppression.

WORKSHEET A • Start with easy answers

1. Who wrote I Know Why the Caged Bird Sings?
සිංහල උපදෙස්: ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි වාක්‍යයකින් පිළිතුර ලියන්න. කෘතියේ නිවැරදි සාක්ෂියක් භාවිත කරන්න.
_____
_____

2. Is this work poetry or drama?
සිංහල උපදෙස්: ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි වාක්‍යයකින් පිළිතුර ලියන්න. කෘතියේ නිවැරදි සාක්ෂියක් භාවිත කරන්න.
_____
_____

3. Write one main idea in a complete sentence.
සිංහල උපදෙස්: ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි වාක්‍යයකින් පිළිතුර ලියන්න. කෘතියේ නිවැරදි සාක්ෂියක් භාවිත කරන්න.
_____
_____

4. Explain the first section in two short sentences.
සිංහල උපදෙස්: ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි වාක්‍යයකින් පිළිතුර ලියන්න. කෘතියේ නිවැරදි සාක්ෂියක් භාවිත කරන්න.
_____
_____

5. Explain the final section in two short sentences.
සිංහල උපදෙස්: ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි වාක්‍යයකින් පිළිතුර ලියන්න. කෘතියේ නිවැරදි සාක්ෂියක් භාවිත කරන්න.
_____
_____

6. Choose two new words and write original sentences.
සිංහල උපදෙස්: ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි වාක්‍යයකින් පිළිතුර ලියන්න. කෘතියේ නිවැරදි සාක්ෂියක් භාවිත කරන්න.
_____
_____

7. Name one method used by the writer and explain its effect.
සිංහල උපදෙස්: ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි වාක්‍යයකින් පිළිතුර ලියන්න. කෘතියේ නිවැරදි සාක්ෂියක් භාවිත කරන්න.
_____
_____

8. How does the contrast between the two birds communicate injustice?
සිංහල උපදෙස්: ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි වාක්‍යයකින් පිළිතුර ලියන්න. කෘතියේ නිවැරදි සාක්ෂියක් භාවිත කරන්න.
_____
_____

9. Compare any TWO sections of I Know Why the Caged Bird Sings.
සිංහල උපදෙස්: ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි වාක්‍යයකින් පිළිතුර ලියන්න. කෘතියේ නිවැරදි සාක්ෂියක් භාවිත කරන්න.
_____
_____

EWS

10. Write a 120–150 word answer about freedom versus oppression.
සිංහල උපදෙස්: ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ ඉංග්‍රීසි වාක්‍යයකින් පිළිතුර ලියන්න. කෘතියේ නිවැරදි සාක්ෂියක් භාවිත කරන්න.

_____
_____

WORKSHEET B • Quick revision (10 marks)

1. Give the meaning of “oppression” in English or Sinhala: _____
2. Give the meaning of “privilege” in English or Sinhala: _____
3. Give the meaning of “yearn” in English or Sinhala: _____
4. Give the meaning of “liberty” in English or Sinhala: _____
5. Give the meaning of “confine” in English or Sinhala: _____
6. True or false? Explain your answer using the text: Angelou presents the birds as contrasting images of opportunity and restriction.

_____

7. True or false? Explain your answer using the text: The writer uses no language techniques.

_____

8. True or false? Explain your answer using the text: Angelou presents the birds as contrasting images of opportunity and restriction.

_____

9. True or false? Explain your answer using the text: The writer uses no language techniques.

_____

10. True or false? Explain your answer using the text: Angelou presents the birds as contrasting images of opportunity and restriction.

_____

WORKSHEET C • Answer frame

The writer presents _____ through _____ . One example is _____ . This suggests _____ . The reader therefore understands _____ .

□

UNIT 2 | War is Kind

Stephen Crane • Poetry

Exam focus: Explain how irony challenges the idea that war brings glory.

Section-by-section meaning | කොටසෙන් කොටස තේරුම

Section 1: The grieving loved one

The speaker addresses someone who has lost a loved one to war. A statement that seems comforting is sharply at odds with the sorrow being described.

යුද්ධයෙන් ආදරණීයයෙකු අහිමි වූ අයෙකුට කථකයා කතා කරයි. සැනසිලිදායක ලෙස පෙනෙන ප්‍රකාශය සැබෑ ශෝකයට විරුද්ධ වේ.

Section 2: The battlefield

The poem brings the reader near the violence and frightening waste of life in war. Individual soldiers suffer behind public slogans.

යුද්ධ භූමියේ ප්‍රචණ්ඩත්වයත් ජීවිත විනාශයත් කවියෙන් පෙන්වයි. පොදු සටන් පාඨවලට පිටුපසින් පුද්ගලයන් දුක් විඳිති.

Section 3: Training and public language

The poem shows how people may be trained to accept fighting as honourable while the human cost remains severe.

යුද්ධය ගෞරවණීය දෙයක් ලෙස පිළිගැනීමට මිනිසුන් පුහුණු කරන අතර එහි මානව හානිය බරපතළ බව පෙන්වයි.

Section 4: The bereaved mother

The poem turns to a mother and the personal grief that cannot be cancelled by a public message about glory.

මවකගේ පුද්ගලික ශෝකය කවියෙන් ඉස්මතු කරයි. යුද්ධයේ කීර්තිය ගැන කීමෙන් ඇයගේ දුක නැති නොවේ.

New-word vocabulary | නව වචන

Word	Simple English meaning	සිංහල තේරුම
bereaved	having lost a loved one	ආදරණීයයෙකු අහිමි වූ
glory	public honour	කීර්තිය
irony	difference between words and intended meaning	ව්‍යංගාර්ථය / උත්ප්‍රාසය
battlefield	place where fighting happens	යුද්ධ භූමිය
propaganda	persuasive public messaging	ප්‍රචාරණය

SAMPLE English with Smile Academy